

N.B. The English text is an in-house translation of the original Swedish text. Should there be any disparities between the Swedish and the English text, the Swedish text shall prevail.

Styrelsens för Tethys Oil AB (publ) förslag till beslut ändring av bolagsordningen

The proposal of the Board of Directors of Tethys Oil AB (publ) for resolution on amendment of the articles of association

Styrelsen föreslår att årsstämman fattar beslut om att ändra bolagsordningen i enlighet med följande:

The Board of Directors proposes the annual general meeting resolve to amend of the articles of association pursuant to the following:

Ny § 10 införs:

New Article 10 incorporated:

Styrelsen får samla in fullmakter enligt det förfarande som anges i 7 kap. 4 § andra stycket aktiebolagslagen (2005:551).

The board of directors may collect power of attorneys pursuant to Chapter 7, Section 4 second paragraph of the Swedish Companies Act (2005:551).

Styrelsen får inför en bolagsstämma besluta att aktieägarna ska kunna utöva sin rösträtt per post före bolagsstämman. Poströstning ska om styrelsen så beslutar kunna ske med elektroniska medel.

The board of directors may before a general meeting resolve that the shareholders shall be entitled to vote by post prior to the general meeting. If the board of directors so decides, postal voting shall be possible by electronic means.

Ny § 11 införs:

New Article 11 incorporated:

Den som inte är aktieägare i bolaget ska, på de villkor som styrelsen bestämmer, ha rätt att närvara eller på annat sätt följa förhandlingarna vid bolagsstämma.

Anyone who is not a shareholder in the company shall, under the terms determined by the board of directors, have the right to attend or otherwise follow the negotiations at the general meeting.

Som en följd av att en ny § 10 och § 11 läggs till i bolagsordningen föreslås en omnumrering av den tidigare § 10 i bolagsordningen som blir § 12.

As a result of the addition of articles 10 and 11, it is proposed that the paragraphs in the articles of association is renumbered, whereby article 10 in the articles of association will become article 12.

Stämmans beslut enligt denna punkt är giltigt endast om det biträds av aktieägare som representerar minst två tredjedelar (2/3) av såväl de avgivna rösterna som de vid stämman företrädde aktierna.

The Meeting's resolution under this item is valid only where supported by shareholders representing at least two-thirds (2/3) of the votes cast and the shares represented at the Meeting.

Stockholm i april 2022
Stockholm in April 2022
Tethys Oil AB (publ)
Styrelsen
The Board of Directors